

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое издаваніе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкой на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи снѣжъ Вѣдомостей въ казѣ.

Ersteht wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberführung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одну столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 28.

Среда 9. Марта. — Mittwoch 9. März.

1877.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Германская подданная Фридрика Луизе Амалия Бонъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 18. Августа 1876 г. за № 3307 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предлагается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ правильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 5. Марта 1877 года. № 1722.

Da die deutsche Untertänin Friederike Luise Amalie Bonh die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 18. August 1876, sub Nr. 3307, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 5. März 1877.

На основаніи приговора Дерптскаго Ландгерихта подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Куста Сепъ, который примѣтами: ростъ 2 арш. 7 верш., тѣлосложеніе здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза голубые, носъ вздернутый, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему 30 лѣтъ. Особыхъ примѣты: на брюхѣ бородавка величиною съ горошину.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, выстѣ съ снѣмъ отравленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 903. 2

Auf Grund des Urtheils des Dorpat'schen Landgerichts ist der Bagabund Kusta Sepp nach Ostibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derfelbe ist 2 Arschin 7 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, blaue Augen, eine gestutzte Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 30 Jahr alt. Besondere Merkmale: hat auf dem Bauche eine Warze, in der Größe einer Erbse.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge.

Nr. 903. 2

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ  
**МЫ АЛЕКСАНДРЪ ВТОРЫЙ,**  
ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ  
ВСЕРОССИЙСКИЙ,  
Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,  
и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всемъ вѣрнымъ Нашимъ подданнымъ:

Въ 4. день сего мѣсяца, по волѣ Бога Всемогушаго, Сынъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Владиміра Александровича, Любезнѣйшій Внукъ Нашъ Великій Князь Александръ Владиміровичъ, послѣ тяжелой болѣзни, скончался на второмъ году возраста.

Возвѣщая о такомъ горестномъ для Насъ и для всего Императорскаго Дома Нашего событіи, Мы вполне убѣждены, что всѣ вѣрные Наши подданные примутъ искреннее участіе въ Нашей семейной скорби и соединятъ съ Нашими молитвами свои къ Верховному Подателю благи объ усопшемъ Великомъ Князѣ и о ниспосланныхъ Родителямъ его утѣшенія, даруемаго вѣрою въ святой, неисповѣдимый Промыслъ.

Данъ въ С.-Петербургѣ, въ 4. день Марта, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ седьмое, Царствованія же Нашего въ двадцать третіе.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

„Александръ.“

Von Gottes Gnaden

**Wir Alexander der Zweite**

Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen,  
König von Polen, Großfürst von Finland  
u. s. w., u. s. w., u. s. w.

Ehnen allen Unseren getreuen Untertanen kund:

Am vierten Tage dieses Monats ist nach Gottes unerforschlichem Rathschluß der Sohn Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Vladimir Alexandrowitsch, Unser vielgeliebter Enkel, der Großfürst Alexander Vladimirovitsch, verschieden.

Indem Wir dieses für Uns und das gesammte Kaiserliche Haus so betrübende Ereigniß hierdurch zur Kenntniß bringen, sind Wir überzeugt, daß alle Unsere getreuen Untertanen an Unserem Familienkummer Theil nehmen und Ihre Gebete für die Seele des verstorbenen Großfürsten und um den Trost für die tiefbetrübten Eltern mit den Unseren vereinen werden.

Gegeben zu St. Petersburg, am 4. März 1877, im 23. Unserer Regierung.

Das Deigmal ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:

„Alexander.“

Mittels Journalverfügung des Livländischen Hofgerichts-Departements in Wauersaken vom 2. März c., ist der bisherige Kirchspielsrichter des V. Dorpat'schen Bezirks, Pontus von Haller zu Wiera, sowie der bisherige Kirchspielsrichtersubstitut Emanuel v. Mützel zu Parjimois, für das laufende Triennium in ihren resp. Aemtern wiederum bestätigt worden.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsuridix am 14. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridix in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concursachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demanbirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridix anher eingehend zu machen.

Nr. 1107. 2  
Riga-Schloß, den 1. März 1877.

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeien an-durch ersucht, nachstehend bezeichnete, in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1877 aufgenommene Dorpat'sche Ostadisten, welche bis dato sich noch nicht zur Empfangnahme ihrer Ansdreibescheine zum Dörptschen Einberufungsamt gemeldet haben, im Betreffungs-falle strengstens zu der vor-schrift-mäßigen Anmeldung anhalten lassen zu wollen.

Alexander Mikandrow Dmitrijew,  
Alexander August, Carl's Sohn, Luckow,  
Robert Alexander, Johann's Sohn, Biegel,  
Eil Mitrofanow Bobbegalow,  
Eugen Woldemar, Robert's Sohn, Anderson,  
Anton, Johann's Sohn, Petich,  
Robert Julius, Robert's Sohn, Stegemann,  
Johann Gottlieb, Georg's Sohn, Ritz,  
Theodor August, Ludwig's Sohn, Mey,  
Carl Gustav, Carl's Sohn, Bepernick,  
Paul Emil, Jacob's Sohn, Larde,  
Eduard Friedrich, Carl's Sohn, Mos,  
Carl Reinhold Wifried Hermann,  
Stepan Swanow Condratjew,  
Dissp Matsejew Moisienkow,  
Alexey Terentjew Gurjanow,  
Wassily Grigorjew Trowlowitsch,  
Wilhelm, Surri's Sohn, Rohli,  
Archip Swanow Kosalowitsch,  
Joseph Paul Robert, Joseph's Sohn, Lauritz,  
Alexander, Carolinens Sohn, Michelson,  
Theodor Alexander, Johann's Sohn, Adams,  
Hermann Adolph, Alexander's Sohn, Birgenfson,  
Johann Eduard, Carl's Sohn, Haffe,  
Carl Friedrich, Samuel's Sohn, Goldberg,  
Joseph Friedrich, Maria's Sohn, Bird,  
Albert Eugen, August's Sohn, Koloff,  
Jaan, Johann's Sohn, Lühbe,  
Heinrich Carl, Christian's Sohn, Goldhufen,  
Alexander, Wilhelm's Sohn, Fuchs,  
Eduard, David's Sohn, Hermann,  
Semen Swanow Kriwoglaff,  
Artemey Andrejew Philimonow,  
Grigory Wassiljew Ledankin,  
Kritill Wassiljew Gorlanow,  
Peter Pawlow Wassilnikow. Nr. 61. 1  
Dorpat, den 25. Februar 1877.

Da der hiesige Buntstokladist Joseph Swanow Wischnowsky die Anzeige gemacht hat, daß ihm der vom Remsalischen Rathe am 22. October 1875 sub Nr. 427 ertheilte, bis zum 22. October 1876 gültige Placatpaß verloren gegangen, so werden

sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ersucht, den erwähnten Paß im Auffindungs-falle anher einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Befehle zu verfahren. Nr. 60. 3  
Rensal, Steuerverwaltung, den 7. Febr. 1877.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Rellin werden sämtliche Land- und Stadt-Polizeien hierdurch aufgefordert, nachstehend verzeichneten, in diesem Jahre der allgemeinen Wehrpflicht unterliegenden und außerhalb der Gemeinde domicilirenden hiesigen Ofladisten, und zwar:

- 1) Buntstollad: Emil, Otto's Sohn, Paulsohn, Heinrich, der Caroline Rabermann unehlicher Sohn,
- 2) Bürgerollad: Emil, Mathias' Sohn, Kubbach,
- 3) Arbeiterollad: Karl, Jacob's Sohn, Weber, Wilhelm, Loenit's Sohn, Staub, Jahn, Karl's Sohn, Meländer, Fedor Antonow Ichnotrow, Alexander Semenow Fernenot, Peter, Petrow Garatsche, Stepan Romanow Guf, Fedor Wassiljew Orlow,

die strengste Weisung erteilen zu wollen, daß selbige ungekündigt ihre Aufschreibungsattestats aus der hiesigen Steuerverwaltung in Empfang nehmen und daselbst die zur Aufertigung der Einberufungsliste der Stadt Rellin erforderlichen Angaben machen sollen. Nr. 168. 2  
Rellin-Rathhaus, den 24. Februar 1877.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Rellin werden sämtliche Land- und Stadt-Polizeien hierdurch aufgefordert, die nachstehend verzeichneten, seit mehreren Jahren ihre Communal-abgaben schuldenden hiesigen Ofladisten, und zwar: die im Werroschen Kreise sich zuletzt aufgehalten habenden Tischlergesellen Theodor Wold, Andresen und Müllergesellen Johann Christ, Goeßel, sowie den im Rigaschen Landbezirk domicilirenden Tischlergesellen August Erdmann an die hiesige Steuerverwaltung auszusenden zu wollen. Nr. 169. 2  
Rellin-Rathhaus, den 24. Februar 1877.

Kad tas Suntaschu-pils pagasta-teefas sehgelis ar to wirskafstu „Suntaschu-pils walf-teefas sehgelis“ ir judis, tad teel zaur scho tas tagad par nederigu notafizis.

Lai weeta nahls jauns ar to wirskafstu „Siegel des Schloß Sunzelschen Gemeindegerechts“.  
Suntaschu-pils pagasta-teefas, lai 2. Martā 1877.  
Nr. 44. 3

No Behsu-mahzitaja pagasta-waldbas teef zaur scho misas zeenijamas pilsetu un semju-polizejas laipnigi lubgtas, teem turenas apalschneezibas dsh-wodameem, scheid peederigeem dshsumā usdohs griebht:

- 1) samu malfajamu galwas naidu no 6 rub. 18 kop., la pri wezus paradus, libds ar 1 rub. nopelnitas strapzes libds 15. Merzi f. g. ne-istruhsufchi. pee istumigas strapzes te nomat-faht un pafes isnemt;
  - 2) tge kuri preestch few un samahm te peederigahm familijahm wezuma shimes naw peenefufchi jeh samas familijas usdemufchi to nu mineta laika neistruhsufchi isdaribt, un
  - 3) kuri 1856 gada dshmuschi un schini gabā us kara-deenastu usauzami, lai usdodahs pee schibis waldbas, libds ar peeneshanu wezuma, familiju un skoblas leezibas shmu u. t. pr. wifs-mehlakais libds 1. Aprikam f. g.
- Tee kuri scho pawehli neubhs klausijufchi, nam wais tur peeturami, bet ir la arestanti scheid atfufhtami. Nr. 25. 2  
Behsumahz, pag.-waldbā, 22. Februar 1877.

## Проклама. Proclama.

Nachdem über das Vermögen des Gutsbesizers Jacob Ottomar Graen hiersebst am 27. Januar 1877 der Generaleconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Creditar rechtliche Ansprüche haben, desmittlest aufgefordert, diese Ansprüche unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der barrachanzuberaumenden Allegations-termine, spätestens aber bis zum 28. September 1877, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursumasse keine Rücksicht genommen werden wird.  
Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des J. Ottomar Graen hierdurch angewiesen, ihre

Schulden zur Vermeidung gerichtlicher Zwangs-maßregeln bei dem gerichtlich bestellten Concurs-curator Advocaten Jacob Bienemann zu berichtigen.  
Riga-Rathhaus, den 25. Februar 1877.  
Nr. 470. 3

Nachdem der Herr Kaufmann Friedrich Reinhold Heimberger, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Benjamin von Liphart am 22. Januar c. abgeschlossenen und am 26. Januar d. J. sub Nr. 18 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verlaufscontracts, das alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 245 auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 9,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Befestigung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oben erwähnten, zwischen dem Herrn Friedrich Reinhold Heimberger und dem Herrn Benjamin von Liphart abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 25. März 1878, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Warnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclufion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Prolocanten diejenigen Verfügungen dieserseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 245 belegenen Wohnhause sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien dem Friedrich Reinhold Heimberger nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.  
Dorpat-Rathhaus, am 11. Februar 1877.  
Nr. 214. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Brosch, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Königs-Hoffischen Indul Selber (Indul) Gutes, hiersebst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Königs-Hof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der hies. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Indul Selber (Indul) Gutsde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll und zwar: Gohren nebst Appertinentien und Gebäuden auf den Neu-Wohlfahrtischen Bauer Jahn Wills, für den Preis von 3000 Rbl.  
Wolmar, den 24. Februar 1877. Nr. 279. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen

Wissenschaft: demnach die Bauern Jahn Abbel und Andrit Basse, Erbbesitzer des im Burneeffchen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Sedenhoffischen Welfen-Gutsdes, hiersebst darum nach-gesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehörchlande des Gutes Sedenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der hies. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Welfen-Gutsde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gutsde Welfen, groß 29 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Peter Stalle, für den Preis von 5975 Rbl. S.  
Nr. 270. 2  
Wolmar, den 22. Februar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Carl Burgail als Besitzer des im Wenden-Walfischen Kreise und Wohlthätischen Kirchspiele, unter dem Gute Neu-Wohlfahrt belegenen Grundstückes Gohren hiersebst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörchlande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walfische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gutsdes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll und zwar: Gohren nebst Appertinentien und Gebäuden auf den Neu-Wohlfahrtischen Bauer Jahn Wills, für den Preis von 12,500 Rbl.  
Wenden, den 18. Februar 1877. Nr. 77. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Wendenischen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Schujen hiersebst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber ergehen zu lassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörchlande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke

mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Waldfche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Gesehde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirten, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Galla Kanep Nr. 1, dem Neu-Schujenschen Bauer Andrees Anke, für den Preis von 1558 Rbl. 50 Kop.
- 2) Kalne Kanep Nr. 2, auf den Rein Pinne, für den Preis von 1280 Rbl. 25 Kop.
- 3) Leijes Kanep Nr. 3, auf den Peter Bullis, für den Preis von 1277 Rbl. 50 Kop.
- 4) Leijes Ebhel Nr. 6, auf den Jahn Buhr, für den Preis von 1077 Rbl. 50 Kop.
- 5) Widdus Ebhel Nr. 7, auf den Jahn Prekow, für den Preis von 1096 Rbl.
- 6) Leijes Mirke Nr. 9, auf den Jahn Kalkis, für den Preis von 1159 Rbl. 50 Kop.
- 7) Galla Mirke Nr. 11, auf den Krisch Behrft, für den Preis von 1126 Rbl. 75 Kop.
- 8) Leijes-Pitnehn Nr. 12, auf den Peter Biffeneel, für den Preis von 1725 Rbl. 25 Kop.
- 9) Kalne Pitnehn Nr. 13, auf den Jahn Kobgul, für den Preis von 1591 Rbl. Nr. 81. 3 Wenden, den 18. Februar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Väter Christian Unt, Erbbesitzer des im Klein-St. Johannischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Woißel belegenen Grundstücks Nr. 216 nebst Mühle, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück nebst Mühle mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Ausländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Mühle, Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. August 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Mühle, Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Mürra Nr. 216 nebst Mühle, groß 12 Tblr. 52 Gr., dem Bauer Jaak Orgusaar, für die Summe von 3136 Rbl.  
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Februar 1877. Nr. 162. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainverwaltung g. in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Torgelschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen publ.

Gutes Tackertorth, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. August 1877, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführen zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) Rembi Nr. 4, dem Bauer Jürri Jürgenson, für die Summe von 574 Rbl. 75 Kop.
  - 2) Kerdijago Nr. 6, dem Bauer Karl Schoberg, für die Summe von 558 Rbl. 75 Kop.
  - 3) Laane Nr. 9 b, dem Bauer Peet Schoberg, für die Summe von 407 Rbl. 75 Kop.
  - 4) Rannajago Nr. 38, dem Bauer Märt Woißel, für die Summe von 517 Rbl. 75 Kop.
  - 5) Kangro od. Wache Nr. XII, dem Bauer Jürri Hauswaller, für die Summe von 441 Rbl.
  - 6) Pendi Nr. XXXVI, dem Bauer Abo Didrichson, für die Summe von 355 Rbl. 25 Kop.
  - 7) Ranna Nr. XXVII, dem Bauer Jürri Eifenschmidt, für die Summe von 489 Rbl. 25 Kop.
  - 8) Wälba Nr. XXXVIII, dem Bauer Johann Müller, für die Summe von 590 Rbl. 25 Kop.
  - 9) Ranno Nr. LII, dem Bauer Märt Kestmann, für die Summe von 310 Rbl. 50 Kop.
  - 10) Grundstück Nr. 5 b, dem Bauer Michel Mengel, für die Summe von 182 Rbl. 50 Kop.
  - 11) Grundstück Nr. 19 b, dem Bauer Michel Henning, für die Summe von 35 Rbl.
  - 12) Grundstück Nr. 22 b, dem Bauer Lönis Eppil, für die Summe von 33 Rbl. 50 Kop.
  - 13) Grundstück Nr. 24 b, dem Bauer Johann Didrichson, für die Summe von 68 Rbl. 25 Kop.
  - 14) Grundstück Nr. 26 b, dem Bauer Carl Brandmann, für die Summe von 65 Rbl. 50 Kop.
  - 15) Grundstück Nr. 27 b, dem Bauer Jaan Michelson, für die Summe von 63 Rbl. 25 Kop.
  - 16) Grundstück Nr. 28 b, dem Bauer Johann Brandmann, für die Summe von 62 Rbl.
  - 17) Grundstück Nr. 31 b, dem Bauer Märt Müller, für die Summe von 47 Rbl. 75 Kop.
  - 18) Grundstück Nr. 32 b, dem Bauer Jaan Müller, für die Summe von 34 Rbl. 50 Kop.
  - 19) Grundstück Nr. 47, dem Bauer Peet Ackermann, für die Summe von 28 Rbl. 75 Kop.
  - 20) Grundstück Nr. 57, dem Bauer Jaan Martinson, für die Summe von 39 Rbl.
  - 21) Grundstück Nr. 68, dem Bauer Carl Braßmann, für die Summe von 28 Rbl. 50 Kop.
  - 22) Grundstück Nr. 72, dem Bauer Andres Müller, für die Summe von 31 Rbl. 25 Kop.
  - 23) Grundstück Nr. 73, dem Bauer Michel Jürgenson, für die Summe von 33 Rbl. 25 Kop.
- Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. Februar 1877. Nr. 135. 3

Von dem Rathe der Stadt Wall wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nach dem der hiesige Kleinbändler Hugo Eck bei diesem Rathe sich insolvent erklärt und ad concursum provociret hat, hierdurch aber das Erforderliche nach den Gesezen wie auch die Zusammenberufung aller Gläubiger des Gemeinschuldners verfügt worden, nunmehr mittelst dieser Proclamation Alle und Jede, welche Schulden halber an das städtische Vermögen des hiesigen Handeltreibenden Hugo Eck Ansprüche haben oder zu haben vermeinen sollten, aufgefordert werden, binnen der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 23. August d. J., ihre fundamenta crediti in gehöriger Art zu exhibiren und den Ausschlag Rechtsens abzuwarten, mit der ausdrücklichen Verwarnung, daß wer den anberaumten Termin versäumt haben würde, demselben aditus praeludirt und er nicht weiter gehört werden solle.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche dem

insolventen Handeltreibenden Hugo Eck verschuldet sind, oder demselben gehörige Sachen in Händen haben, hierdurch ausdrücklich verpflichtet, mit der Concursmasse innerhalb drei Monaten a dato durch Zahlung oder Ablieferung der Sachen in gesetzlicher Art zu reguliren, indem nach fruchtlosem Ablauf dieses Termins gegen alle Säumige nach den Gesezen verfahren werden wird. Nr. 327. 2  
Wall-Rathhaus, am 23. Februar 1877.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden alle Diejenigen, welche an folgende bei dieser Behörde als abhanden gekommen und bereits längst getilgt angezeigte Schulddocumente, und zwar:

- 1) an die von dem Herrn Schneiderältermann Friedrich-Burchard Dörbeck an die Erben des verstorbenen Kupferstechers Franz Burchard Dörbeck über die Summe von sechsundachtzig Rubeln ausgestellte und am 16. März 1845 auf das sub Nr. 61a allhier belegene, damals dem Debitor gehörige und gegenwärtig dem hiesigen Kaufmann C. W. Granberg eigenthümlich zugehörige Wohnhaus sammt Appertinentien specialiter ingrossirte Obligation;
- 2) an die von dem Herrn Leopold von Holst an die Kinder und Erben des weil. Doctormanns Friedrich-Burchard Dörbeck über einen Kaufschillingerrückstand von eintaufend zweihundert Rubel Silber am 18. Juni 1858 ausgestellte, auf das sub Nr. 61a allhier belegene, von dem Aussteller käuflich acquirirte und nachmals in den eigenthümlichen Besitz des hiesigen Kaufmanns C. W. Granberg übergegangene Wohnhaus sammt Appertinentien am 27. Juni 1858 specialiter ingrossirte Obligation, und
- 3) an die von dem Herrn Kreisgerichtssecretairen Richard von Radloff an den Schneidermeister Wilhelm Grünwald über eine Schuldsumme von viertausend Rubel Silber ausgestellte, auf das sub Nr. 31 allhier belegene Wohnhaus Debtors sammt Appertinentien am 15. October 1862 specialiter ingrossirte und in der Folge auf dem Gesezwege an den Herrn Kreisrichter Hermann von zur Mühlen ge-diehene Obligation —

irgend welche rechtliche Ansprüche zu erheben haben, oder im Besitze der vorbezeichneten Schulddocumente sein sollten, hiermit aufgefordert, innerhalb der peremptorischen Frist von Jahr und Tag, also spätestens bis zum 11. April 1878, bei diesem Rathe ihre Ansprüche zu verlaublichen, resp. ihre rechtmäßige Erwerbung jener Schulddocumente zu beweisen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf der peremptorischen Frist Niemand ferner in dieser Angelegenheit gehört und bei nicht erfolgter oberwähnter Meldung und Beweisführung die Präclusion ausgesprochen werden wird, wie auch die vorbezeichneten drei Obligationen als mortificirt erachtet und als getilgt aus dem Pfand- und Schuldbuche der Stadt Fellin delirt werden sollen. Nr. 171. 3  
Fellin-Rathhaus, am 24. Februar 1877.

Kad tas Rihgas kreise Aderfash muishä dshmodams, pee Eghru-pagasta peerastihis puish Jahn Beedre ir miris, tad teel zaur scho wist wina paradu-deweji un nehmeji usajinati 4 mehneschu laika no apafsha rakstittas deenas, t. i. lihds 15. Juni 1877 g., ar sawahm prassichanahm un maffashanahm, pee Aderfash pagasta-teefas peeteitees, jo pehz no lista termina wairs neweens ne taps klau-fihis, ka ari wina rabi eefsch ta pascha laika teel usajinati, ar likumigahm peerahdichanahm usdotees, bet ar paradu-nehmejeem un dewejeem taps pehz likuma idarrihts. Nr. 27. 3  
Aderfash pagasta-teefas, tai 21. Febr. 1877.

No Nauffchen pagasta-teefas, Rihgas-Wal-meeras kreise, Rujenes basnizas-draudise, teel wissi tee, kam lahbas tafnas prassichanas no tabs pakkalpalikufshas mantas ta fchejenes nomirufsha Rab. Wezzelmahjas rentneefs Jahn Breede, ka arri tee las tam paradha palikufshi, teel usajinati trihs mehneschu laika, no apaffschrakstittas deenas flaitoht, pee fchihis pagasta-teefas peeteitees; wehlaku neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradhu-flech-pejeem pehz likuma idarrihts. Nr. 59. 3  
Nauffchen walfis-nammä, tai 24. Febr. 1877.

Kad tas fchejenes Jaun-Schode-mahjas grunt-neefs Kahlil Aushisch, Wallas leise un Gaujenes basnizas draudise, konfursi krittis, tad teel ikatrs kam no Aushia lahda prassichana buhtu, jeb las Aushiam parrada buhtu usajinati, eefsch 6 neddekas laika, t. i. lihds 2. April f. g., pee fchihis walfis-teefas peeteitees, jo wehlaki neweens parradu praff-lais netiks klau-fihis, bet ar teem, las Aushiam parrada buhtu, pehz likumeem darrihts. Nr. 9. 2  
Jaunasmuifshas walfis-teefas, 19. Febr. 1877.



## Торги. Torge.

Рижская Комиссия Городской Кассы сием приглашает лиц, желающих брать в откуп складочный мѣста по набережной Двины на Большомъ Ключевомъ мѣстѣ въ той мѣрѣ, какъ оныя не заняты для общественныхъ надобностей, срокомъ съ 1. Апрѣля с. г. вперед на трехлѣтіе, приглашаются сиемъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссии Городской Кассы 8., 10. и 15. Марта с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 297. 2

Рига-ратгаузъ, 3. Марта 1877 года.

Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Uferstapellplätze auf Groß-Klüversholm, soweit dieselben nicht dem allgemeinen Verkehr freigegeben sind, vom 1. April s. ab auf 3 Jahre in Pacht nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 8., 10. und 15. März s. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 297. 2

Riga-Rathhaus, den 3. März 1877.

Рижская Комиссия Городской Кассы сиемъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по строительнымъ перемѣнамъ въ комнатахъ Оберъ-Канцеляріи Рижскаго Городоваго Магистрата, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссии Городской Кассы 8., 10. и 15. Марта с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 298. 2

Рига-ратгаузъ, 3. Марта 1877 года.

Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Ausführung einiger baulicher

Veränderungen in den Räumlichkeiten der Obercauslei des Riga'schen Rath's übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 8., 10. und 15. März s. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 298. 2

Riga-Rathhaus, den 3. März 1877.

Хозяйственный Комитетъ Ревельской Александровской Гимназии вызываетъ желающихъ принять на себя производство ремонтныхъ работъ по зданію этой гимназій, исчисленныхъ по сметѣ на сумму 1739 руб. Торги будутъ производиться 18. и 23. Марта с. г., съ 12 до 2 часовъ по полудни, въ присутствіи членовъ названнаго комитета.

Кондиціи и прочія условія работъ можно видѣть въ канцеляріи Александровской Гимназій ежедневно, съ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, за исключеніемъ дней праздничныхъ и воскресныхъ. № 190. 2

Отъ Витебскаго Губернскаго Распорядительнаго Комитета, согласно журнальному постановленію 12. Февраля 1877 года состоявшемуся, объявляется, что 6. Апрѣля сего года назначено произвести въ Витебской Казенной Палатѣ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку торбочнаго или хращеваго холста лучшей доброты и восьми вершковой ширины, для тюфяковъ и подушекъ нижнимъ чинамъ, расположенныхъ въ Витебской губерніи войскъ, въ количествѣ пятидесяти одной тысячи семисотъ пятидесяти трехъ аршинъ, на что исчислено по мѣстнымъ справочнымъ цѣнамъ пять тысячъ восемьсотъ семьдесятъ три руб. пятьдесятъ три коп. Поставка холста можетъ быть отдана и раздробительно по городамъ. А потому могутъ быть заявляемы цѣны какъ общія по всей губерніи, за аршинъ холста такъ и частныя по каждому отдѣльному городу.

Къ торгамъ этимъ допускаются и запечатанные объявленія, которые должны быть составлены на точномъ основаніи установленныхъ для сего въ законахъ гражданскихъ правилъ и могутъ быть подаваемы или присылаемы съ приложеніемъ установленныхъ залоговъ въ присутствіи Витебской Казенной Палаты не позже 12 часовъ назначеннаго для торга дня; послѣ этого времени запечатанные объявленія не могутъ уже быть принимаемы ни отъ подающихъ лично, ни отъ присылающихъ по почтѣ.

Желающие участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать въ Витебской Казенной Палатѣ смѣтное исчисленіе и кондиціи по означенному подряду. № 525. 2

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старшинскій, жительствующій въ 3. ч. г. Витебска по Верхне-Петровской улицѣ въ д. Старшинской, объявляетъ, что 26. Апрѣля 1877 года, съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, будутъ продаваться дома каменный двустажный и деревянный одноэтажный Динабургскаго 2. гильдіи купца Лазаря Трифонова, съ принадлежащими къ нимъ надворными строеніями, состоящая въ 1. ч. г. Динабурга въ 21. кварталѣ, по Московской улицѣ подъ № 4, на удовлетвореніе претензіи Оршанскаго 1. гильдіи купца Моисея Абрамовича Града въ 1000 руб. съ 1/2. Дома эти состоятъ въ залогѣ у негоже Града по закладной въ 16000 руб. и на нихъ числится запрещеніе по закладной крѣпости Динабургскаго уѣзда Бориса Клементьева Иппа въ 7000 руб. съ 1/2. Дома эти оценены въ 10,000 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. — Бумаги относящіяся къ этой продажѣ желающие могутъ разсматривать въ канцеляріи палаты. № 6. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

## Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Riga'schen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag, den 15. März 1877, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale sich einzufinden.

### Tagesordnung:

- 1) Die Bestätigung des revidirten Rechenschaftsberichts der Börsen-Bank pro 1876,
- 2) Die Wahl von Directoren, Substituten und Revidenten der Börsen-Bank,
- 3) Feststellung einer Usance für Haferlieferung,
- 4) Bestimmung über die eingetretene Mafker-Vacanz,
- 5) Interpretation des Generalversammlungsbeschlusses vom 22. October 1874.

Die Vorlagen sind in der Kanzlei des Börsen-Comité zur Einsicht ausgelegt.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 8. März 1877.

Der Rigaer Börsen-Comité.

## Объявление.

Правленіе Динабургскаго Городскаго Общественнаго Банка сиемъ объявляетъ, что, согласно 55, 117 и 118 ст. Высочайше утвержденного Положенія о Город. Обществ. Банкахъ, въ понедѣльникъ 18. Апрѣля сего 1877 года въ 11 часовъ дня, въ помѣщеніи Динабургскаго Городскаго Общественнаго Банка, будетъ продаваться съ публичнаго торга, съ переторжкою, черезъ три дня, т. е. въ пятницу, 22. Апрѣля, недвижимое имущество Вилкомирскаго мѣщанина Пинхуса Лейзеровича Товта, заключающееся въ деревянномъ съ мезоліномъ домѣ, равно какъ и другихъ двухъ домахъ, находящихся въ 49 кварталѣ; на участѣ городской земли за № 2, Л. В. во 2 части г. Динабурга, по Огородной улицѣ, оцененное въ 3051 руб., за неплатежъ Банку выданной ему подъ залогъ означеннаго имущества, ссуды, съ процентами штрафомъ и другими издержками, всего 1700 руб. сер., съ каковой суммы и начнется торгъ.

За подробными свѣдѣніями и кондиціями можно обращаться въ Банкъ ежедневно, отъ 10 до 3 часовъ по полудни. № 1460а.

## Объявление.

Правленіе Динабургскаго Городскаго Общественнаго Банка сиемъ объявляетъ, что, согласно 55, 117 и 118 ст. Высочайше утвержденного Положенія о Город. Обществ. Банкахъ, 6. Апрѣля сего 1877 года въ 11 часовъ дня, въ помѣщеніи Городскаго Общественнаго Банка, будетъ продаваться съ публичнаго торга, съ переторжкою, чрезъ три дня, недвижимое имущество крестьянки Ужвалдской волости Динабургскаго уѣзда Акулины Федоровны Гавриловой, состоящее въ г. Динабургѣ, на Новомъ Строеніи въ 83 кварталѣ, подъ № 12, по Житомирской улицѣ, заключающееся въ деревянномъ трехъ-оконномъ съ надворными постройками на каменномъ фундаментѣ домѣ, оцененное въ 1200 руб., за неплатежъ Банку выданной ей, подъ залогъ означеннаго имущества, ссуды, съ процентами, штрафомъ и другими издержками, всего 770 руб. сер., съ каковой суммы и начнется торгъ.

За подробными свѣдѣніями и кондиціями можно обращаться въ Банкъ ежедневно отъ 10 до 3 часовъ по полудни. № 1460б.

Ein mit guten Zeugnissen versehener

## Buchhalter

kann sich melden auf dem Gute Samzel.

## Zweite Rigaer Gesellschaft gegen- seitigen Credits.

Mittwoch den 23. März a. c., Abends 7 Uhr, im Locale der Bank, Ecke der Sand- und Jacobsstraße (Eingang von der Jacobsstraße)

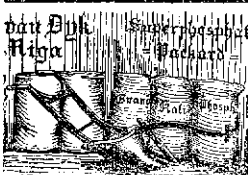
ordentliche

## General-Versammlung.

### Tagesordnung:

- 1) Jahres-Rechenschaftsbericht der Direction.
  - 2) Wahl zweier Directoren und dreier Deputirten.
- § 59 der Statuten. Jedes Mitglied kann sein Stimmrecht einem anderen Mitgliede übertragen, jedoch kann Niemand für sich und in Vollmacht für andere Mitglieder mehr als 3 Stimmen ausüben.
- § 60 der Statuten. Im Falle, daß weniger als die Hälfte der Mitglieder der Gesellschaft auf der General-Versammlung erscheinen sollte, wird eine Versammlung auf einen anderen Termin berufen.
- Riga, den 8. März 1877.

Die Direction.



P. VAN DYK — RIGA.

Clayton's Dampfmaschine,  
Packard's Superphosphate,  
Leopoldshaller Kainit, Kali,  
Maschinenöl, eiserne Oelfässer,  
Treibriemen, — Haufschläuche  
u. jegliche andere landw. Maschinen, Geräthe u. Kunstdünger.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauillet des Königschen Edelmanns Michael Matrei Sadejew Lewgadow, d. d. 25. August 1876, Nr. 4125, giltig bis zum 25. August 1877.

Das Passbureauillet des Weichsmaschen Erbrers Elias Chokstewisch Distler, d. d. 26. März 1875, Nr. 442, giltig bis zum 10. März 1877.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.